

**Zeitschrift:** Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels  
**Herausgeber:** Schweizer Hotelier-Verein  
**Band:** 9 (1900)  
**Heft:** 18

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 31.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Sanderson's Tapeten

überraschend schön in  
**Zeichnung und Colorit**  
und  
ausserordentlich billig  
empfehle als letzte Neuheit und mache besonders die Herren Hoteliers darauf aufmerksam.  
**J. Bleuler, Tapetenlager, Zürich,**  
35 Bahnhofstrasse 35.

356

\*\*\*\*\*  
\* \* **Comestibles** \* \*  
Champagnes, Vins fins et Liqueurs  
... **CLAR FRÈRES BALE.** ...  
\*\*\*\*\*

**COMESTIBLES.**  
E. CHRISTEN, BALE.

Malaga-Kellereien  
von  
**Alfred Zweifel in Lenzburg**  
(Eldg. Zoll-Niederlage)  
Spezial-Offerten für  
**= Feine Küchen-Madeira =**  
von Fr. 1.30 an per Liter je nach Fassgrösse.  
**Malaga - Madeira - Oporto - Sherry**  
Selt Jahren in vielen ersten Etablissements eingeführt.  
Export nach dem Ausland ab obigem Zoll-Lager. 2285

**Hotel-Etablissement**  
an einem grossen See des Salzammergutes, in wundervoller Lage, ein grosses, im In- und Auslande bestrenommiertes, im besten Betriebe stehendes **Unternehmen I. Ranges**, eine **Spezialität** im Hotelfache, ohne Konkurrenz, auch für eine **Kommandit- oder Aktiengesellschaft** geeignet, ist Familienverhältnisse wegen mit einer Anzahlung von 50,000 fl. zu verkaufen. Nur **Selbstkäufern** erteilt Auskunft das konzess. Realitäten-Verkehrsbureau von **Gustav Memel**, Wirtschaftsrat in **Linz a. D.** 594 W. ag. Linz 12/25/4

**Günstige Gelegenheit** bietet sich einem tüchtigen Hotelier, an gut besuchtem Höhen-Luftkurort der Ostschweiz  
**ein Hotel-Pension**  
mit 35 Fremdenbetten käuflich zu erwerben. Bedingungen sehr günstig. Offerten an die Expedition unter Chiffre **H 527 R.**

Erhältlich überall in Mineralwasserhdlg. Apotheken, Hotels, Restaurants.  
**Passenger**  
Tafelwasser.  
Ist das beste diätetische Erfrischungsgetränk.

**Bier-Büffets.**  
Eldg. Pat. 973 u. 2233, mit allen neuesten u. bewährtesten Verbesserungen versehen, in beliebiger Grösse und Ausführung, auf Wunsch mit Speise-Abteilung, Spül-Einrichtung, Etageren, Schränken, Glaskästen etc. Komplette Einrichtungen.  
**Neu! Praktisch!**  
Büffets mit Schranksäulen  
Eldg. Pat. 13022  
für Anstich im Lokal und im Keller mit Doppelhähnen, um 2 bis 4 Bire auszuschenken zu können.  
**Bier- u. Speisenaufzüge.**  
Leichtgehende u. bewährteste Konstruktion mit Sicherheitsvorrichtung.

Der beste, billigste, höchst schnelle und bequeme Reise-Weg  
**NACH LONDON**  
geht über **Strassburg-Brüssel-Ostende-Dover**  
**Einzige Route**  
welche drei Schnell-Dienste täglich führt, welche einen direkten Schnell-Dienst mit durchgehenden Wagen III. Kl. führt, deren neue Dampfer so bequem ausgestattet sind und welche unter Staatsverwaltung steht.  
Von Basel in 19 Std. nach London.  
**Fahrpreise Basel-London:**  
Einfache Fahrt (16 Tage) I. Kl. Fr. 120.35. II. Kl. Fr. 89.25  
Hin- u. Rückfahrt (45 Tage) I. Kl. Fr. 198. II. Kl. Fr. 147.90  
**Seefahrt nur 3 Stunden.**  
Fahrplanbücher und Auskunft erteilt gratis die Kommerzielle Vertretung der Belgischen Staatsbahnen und Postdampfer Kirchgartenstrasse 12, Basel.

\* **Gas-Hotel-Herde** \*  
**Gas-Hotel-Grills**  
**Fremdenzimmer-Gasheizöfen**  
baut als Spezialität  
die  
**Schweiz. Gasapparaten-Fabrik**  
**Solothurn.** 353  
THUN 1899:  
Ehrendiplom für ganz ausserordentliche Leistungen.

**Eisschränke.** Bestes Fabrikat, besonders zweckmässig konstruiert zum Aufbewahren von Speisen und Getränken, wie auch speziell von Flaschenbier.  
Stets grosser Vorrat zur Auswahl. - Garantie. - Prima Referenzen. - Illustr. Preislisten franko.  
**Ernst Schneider & Cie., Eiskastenfabrik, Lagerstr. 55, Zürich III.**  
Nachweisbar 1. ältestes u. leistungsfähigste Geschäft dieser Art in der Schweiz  
Gegründet 1863 von C. A. Bauer. - 12 höchste Auszeichnungen.

**Akt.-Ges. Griesser in St. Gallen.**  
Fasshahnenfabrik und Korkschnelderei.  
Wir zeigen hiedurch den geehrten Herren Wirten und Hoteliers an, dass wir in folgenden Schweizstädten Generaldeposits unserer patentierten **Fasshahnen** eidg. Pat. 7337 errichtet haben:  
**Basel** HH. Schneeberger & Co.  
**Bern** Hrn. C. R. Ziegler 598  
**Luzern** HH. Meyer, Sibler & Co.  
**Thun** Hrn. Leopold-Born

**CHAMPAGNE**  
**Pommery & Greno, Reims**  
CARTON BLANCHE GOUT FRANÇAIS  
SECO AMERCAIN  
EXTRA SECO ANGLAIS  
Agent général pour la Suisse, l'Italie, etc. A. A. DELVAUX, NEUILLY-SUR-SEINE.

**Champagner-Weine**  
Champagne Suisse (doux) \* St-Jean (sec)  
Asti-Champagne  
**E. Custer & Co., Aarau.**

Saison 1900  
Bitte Preislisten und Musterkollection zu verlangen.  
Habana-Haus  
**Max Oettinger**  
St. Ludwig 1. E. & Basel.

**Spezialität in Bügelmaschinen**  
mit Gas- oder Dampfheizung, elastischer Pression und automatischem Einlassapparat für Hand- u. Motorbetrieb.  
Einziges System, womit gestärkte Gardinen gebügelt werden können.  
**Maschinenfabrik C. Seguin, Mülhausen i. E.**  
Prospekt und Preisliste gratis und franko. 2372

des visiteurs anglais. Au journal anglais a publié il y a quelques jours une correspondance d'après laquelle il serait actuellement difficile pour les Anglais de voyager en Suisse sans s'exposer à être l'objet d'insultes ou même de violences, et qui recommande instamment aux dames anglaises en particulier, en présence des offenses graves dont elles seraient menacées, de renoncer cette année à visiter nos contrées.  
Ce sont là des accusations monstrueuses, et j'aurais honte de mes compatriotes si elles étaient fondées. Mais elles sont au contraire absolument dénuées de tout fondement, à tel point que je ne puis m'empêcher de penser qu'elles ont été proférées sans aucun fait à l'appui et dans l'ignorance complète du caractère national, pour des motifs qui n'ont rien à faire avec la controverse au sujet de la guerre du Transvaal. Elles constituent à l'adresse de notre peuple une insulte aussi frivole que grossière contre laquelle je proteste de toute mon énergie.

**Passanten-Hotel**  
Jahresgeschäft, 80 Betten, prachtvolle Lage. Vorzüglichste Gelegenheit für kapitalkräftigen Fachmann.  
Offerten unter Chiffre **H 512 R** befördert die Expedition.

**Eiserne Bettstellen**  
von gewöhnlicher bis feinsten Ausführung für Kinder und Erwachsene; Spiral-Stahlrohr-Matrasen, bestes bekanntes System, adoptiert von einer Reihe von Krankenanstalten.  
Waschtische, Handtuchständer, Toilettenpiegel, Krankentische, Grosser Vorrat und billigste Preise.  
Illustr. Kataloge gratis und franko.  
(24 116-6) 318  
**SUTER-STREHLER & Co., Mech. Eisenmöbelfabrik, ZÜRICH.**

Alter Unterwaldner-Reib-Käse \* \* \* \* \*  
Frische Zentrifugen-Tafel-Butter \* \* \* \* \*  
Frische Nidel-Koch-Butter \* \* \* \* \*  
Echter Schleuder-Blüten-Honig \* \* \* \* \*  
Frische Eier \* \* \* \* \*  
liefert gut und billig  
**Otto Amstad in Beckenried, Unterwalden**  
(„Ottos“ ist für die Adresse notwendig.)

MAISON FONDÉE EN 1811  
**BOUVIER FRÈRES**  
NEUCHÂTEL (SUISSE)  
SWISS CHAMPAGNE  
DOUX TRÈS SEC  
MI-SEC BRUT  
SEC ROSÉ  
Se trouve dans tous les bons Hôtels suisses.

**Gutempfohlenes Hotel-Personal**  
findet stets Stellung durch das  
**Christl. Kellnerheim**  
**Zürich.** 443  
Prospekte, Postkarten u. Menus Wein- u. Speisekarten, Notizen etc. mit Ansicht.  
Schweizerische Verlags-Druckerei **BASEL.**

**Tapezierer-Artikel en gros**  
Polstermaterialien  
Rosshaar  
Wolle  
Bettfedern  
Matratzenrille  
Möbelstoffe  
Storrensatin  
Storrendrille  
Teppichstangen  
Bodenteppiche  
Tischteppiche  
Jassteppiche  
Portièren  
Vorhang-Cretonnes  
Passementeries  
Wachstücher  
Messingstangen samt Garnituren  
für Vitrages in Hotels und Restaurants.  
**SCHOOP & Co, ZÜRICH**  
Usterstrasse 7 beim Linthschersschulhaus

**Direktor.**  
Der Direktor eines bekannten ägyptischen Hotels ersten Ranges, flotter Korrespondent, sprachkundig und sehr tüchtig, sucht ähnliche Stelle für diesen Sommer. Gefl. Offerten unter Chiffre **H 589 R** an die Expedition.

**AVIS.**  
Die vom Schweizer Hotelier-Verein eingeführten  
**Zeugnisformulare und Anstellungsverträge**  
für Angestellte können von den Vereinsmitgliedern fortwährend gegen Nachnahme bezogen werden beim  
Offiziellen Centralbureau in Basel.  
Zeugnisformulare: Heft à 50 Blatt . . . . . Fr. 3.50  
" à 100 " . . . . . 6.—  
" à 200 " . . . . . 10.—  
Anstellungsverträge (deutsch od. franz.): per 100 " 2.50

**Vins fins de Neuchâtel**  
**SAMUEL CHATENAY**  
Propriétaire à Neuchâtel  
SEPT MÉDAILLES D'OR ET D'ARGENT  
Expositions universelles, internationales et nationales.  
Marque des hôtels de premier ordre.  
Dépôt à Paris: J. Huber, 41 rue des Petits Champs.  
Dépôt à Londres: J. R. M. Cracken, 38 Queen Street City EC.



# Lido-Venise

## CAFÉ-RESTAURANT DU GRAND ÉTABLISSEMENT DES BAINS DE MER

Prochaine Ouverture du nouveau Grand Hôtel des Bains avec Dépendance, grands et petits chalets, en tout 200 chambres et salons, au bord de la mer, confort complet de l'époque.

**F. SCHLÖSSING, DIRECTEUR.**

„EIN DERARTIG BRAUCHBARES WASSER“  
„Ist für längere Trinkkuren“

**DAS BESTE**  
„Bei Fettleibigkeit“  
„Chronischen Obstipationen“  
„Als besonders geeignet zu empfehlen.“  
GEHEIMRATH PROF. O. LIEBKRECHT, M.D.  
Kautsch bei Apothekern, Drogerien und Mineralwasser-Handlungen in ganzen und halben Flaschen.

Seule Médaille d'or  
**CONSERVES DE SAXON** GENÈVE 1896  
Les plus avantageuses pour l'Industrie Hôtelière.

### Gasthof-Verkauf.

Gegenüber dem Centralbahnhof in Basel wird ein sehr rentables Hotel II. Ranges besonderer Verhältnisse halber dem Verkauf ausgesetzt. Die Logis-Einnahmen übersteigen weit die Verzinsung des Kaufpreises; Speisesaal und Restauration sind das ganze Jahr stark frequentiert.  
Jede weitere Auskunft wird einem seriösen Kaufliebhaber, welcher eine Anzahlung von Fr. 80,000—100,000 leisten kann, sofort erteilt und werden Offerten unter Chiffre G 214 Q an Haasenstein & Vogler in Basel erbeten.

Silberwarenfabrik und Galvanische Anstalt  
**Stephan Holtmann**  
Gegründet 1850 \* LUGANO \* Gegründet 1850  
Grosse Auswahl von Echtsilberwaren, schwer versilberten Bestecke u. Tafelgeräte  
**Complete Einrichtungen** für Hotels, Restaurants, Pensionen, Kaffeehäuser etc. etc.  
Vergoldung \* Versilberung \* Vernicklung  
Reparaturen und Gravierungen  
Fabrik: Via Paolo Dimarchi  
Stadtgeschäft: Haus Albrizzi, gegenüber der Post.

**Nervin** vereinigt die Vorzüge des guten Fleisch-extraktes mit den Eigenschaften einer vollkommenen Würze und ist vor-  
**Herzrollen** teilhafter als irgend ein ähnliches Produkt.  
— Herz's —  
Suppeneinlagen, Tapioca, Dörrgemüse  
sind unübertroffen in Reinheit und Wohlgeschmack.  
**Moritz Herz, Präservenfabr., Lachen**  
am Zürichsee.

moderne Toiletten-Zimmer für Hotels etc.  
**G. Helbling & Cie., Zürich.**  
Man verlange Referenzen und Kataloge.

**F. KNUCHEL**  
vormals Osburg-Stroebel  
Rämistrasse 17 \* Zürich \* zur freien Schule  
**Vollständige Hotels-Einrichtungen**  
Polster-Möbel  
Möbel in allen Holz- und Styl-Arten  
Dekorations-Artikel, Waschgarnituren, Wolldecken.

MAISON FONDÉE EN 1829.

**SWISS CHAMPAGNE**  
EXPOSITION GENEVE 1896  
MÉDAILLE D'OR  
Extra Dry  
Louis Mauller & Co.  
MOTIERS-TRAVERS (Suisse).

**LOUIS MAULLER & Co**  
MOTIERS-TRAVERS (Suisse).

### Himbeersyrop

(reiner Früchtesaft)  
Lieferung inklusive Korbfasche, franko jede schweiz. Bahnstation à Fr. 1.50 per Kilogramm.  
**Jean Zollinger, Oberwinterthur**  
(Kt. Zürich) H 1987 V

### Knaben-Institut

Villa Mon-Désir  
**Payerne (Waadt).**  
Französisch, italienisch und englisch.  
Handelsfächer Künste. Geräumiges komfort. Haus; grosse Gärten. Aufmerksamste Pflege. Es werden besonders Hoteliers-Söhne aufgenommen.  
Referenzen:  
Herrn: K. Manz, Hotel St. Gotthard; Zürich; Gebrüder Hauser, Hotel Giessbach, H. Schellenberg, zur Krone, Winterthur.  
Prospekte und anderweitige Auskunft verlangen man vom Direktor  
Prof. F. Dériaz. H 816 L

**Châtaignes**  
Spezialität  
Schweizer  
bester Mehl  
Brot

In einem der ersten Fremdenorte der Schweiz ist ein  
**schönes Hotel**

mit Dependance  
zu verkaufen  
oder  
zu vermieten.  
Offerten befördert die Expedition dieses Blattes unter Chiffre H 576 R.

**HOTEL-FAHNEN**  
eigener Fabrikation, in extra guter Qualität u. solider Ausführung liefern in allen Grössen  
**L. Amrein & Sohn,**  
Luzern.

Zweimonatliche Kurse für Hotelbuchhalter, Sekretäre, Chefs de réception etc.  
F. de Lacroix, Frankfurt a. M.  
Glänzende Erfolge und Referenzen.  
337 H 6 730

**Gravir-Anstalt**  
Stempel-Fabrik  
PRÄGE-ANSTALT  
**H. MOSER, BASEL**  
Bier-Consumen  
Zahlmarken  
Schlüssel- u. Thürschilder  
EMAIL & METALL

### Kolmar i. E. Bahnhof-Hotel „Terminus“ Kolmar i. E.

direkt vor dem Haupteingang des Bahnhofes. (Fa 1464.3)  
Vollständig umgebautes, elegant eingerichtetes Haus ersten Ranges. — Vorzügliche Betten. — Centralheizung. — Geräumige Säle. — Rauch-, Schreib- und Lesezimmer. — Bäder. Table d'hôte. Restauration zu jeder Tageszeit. Civile Preise. Den HH. Geschäftsreisenden besondere Begünstigungen.  
Gerant: Adolf Mueller aus Gersau (Vierwaldstättersee).

**J.A. Haab-Näf**  
Zürich.  
Kellerei-Spezialitäten  
Illust. Preislisten gratis u. franko  
499 2A 1508 g

### Berner Zungenwurst

per Kilo Fr. 2.40  
Emmentaler Rauchwürste  
(sehr beliebte Spezialität)  
das Paar zu 30 Cts.  
liefert franko  
J. Luginbühl-Lüthy, Metzger  
545 Spiez (Bern Oberland).

### Kleineres Hotel, Familienpension oder gutgeh. Restaurant

in guter, verkehrsreicher Lage der Schweiz, von tücht. kautionsfähigem Fachmann per soz. zu pachten oder zu mieten gesucht. Gefl. Offerten unter B 1297 an Haasenstein & Vogler A. G., Strassburg i. E.

### A céder Midi Grand Hôtel Famille

tenu 25 ans. — S'adresser Hotel Genève, Vichy. H 888 L 506

### Zu verkaufen.

In bester Lage der Central Schweiz, unweit Luzern, ein altrenommiertes, besteingerichtetes

### Kur-Hotel

mittlern Umfangs (Saisongeschäft), mit eigener Mineralquelle, sowie reichhaltigen Inventar. Gute Rendite. Bedingungen und Antritt nach Uebereinkunft.  
Gefl. Anfragen unter Chiffre Z V 2971 befördert die Annoncen-Expedition 601 Z 3 6739  
Rudolf Mosse in Zürich.

### Terrain à bâtir

à vendre par parcelles.  
Dans une ville au bord du lac Léman, à la rive immédiate d'une gare et de l'arrêt d'un tramway et dans un quartier en plein développement, à vendre plusieurs parcelles dont une conviendrait particulièrement pour un

### Hôtel-Restaurant

Pour renseignements, s'adresser à l'agence de publicité Haasenstein & Vogler, à Lausanne, sous chiffre M 4790 L. 600

**Die Weintraube**  
Th. Binder-Bögg, Zürich I  
hat den Alerreinsten und besten schnell schmeckenden Weintraube  
RAPID.  
Kraut u. Rump-Extrakt  
Bestandteile  
ausgewählter  
Weintrauben  
H 1061 Z

### Ein Hotel mit Badanstalt

ist besonderer Verhältnisse wegen billig zu verkaufen. — Preis inkl. Inventar Fr. 110,000. Anzahlung Fr. 20—25,000.  
Anfragen unter Chiffre O 2363 Q an die Annoncen-Expedition.  
Haasenstein & Vogler, Basel. 607

### Kupferne Kochgeschirre

in nur solider, kräftiger Ausführung, mit doppelstarken Böden.  
Speziell für Hotel- und Restaurationsgebrauch  
Anfertigung nach Massangabe in kürzester Zeit.  
221  
Spezialität:  
Gediegene Kücheneinrichtungen für Hotels, Restaurants und Cafés.  
Gebrüder Schwabenland, Ludwigshafen a. Rh.  
Weitestgehende Garantie für Haltbarkeit.

### Poril flüssig

(Buffo) flüssiger Fleisch-Extrakt mit feinsten Suppengemüsen  
zur augenblicklichen Herstellung von Bouillon und Verstärkung von Suppen und Saucen.  
Ausstellung vom Blauen Kreuz, Wien 1899:  
Ehren-Diplom und silberne Medaille  
Ausstellung für Krankenpflege, Frankfurt a. M., März 1900:  
(Einsiger und höchste Auszeichnung für Fleisch-Extrakt)  
Grosse silberne Medaille des ärztlichen Vereins

ehr mit danken, runden, enden- ent- und den.  
a/Main ationale n inter- rt, dem sin, zur r Koch- vandten ke aller ste, um- er Inter- t a. M. woselbst ich sind ilt wird.  
aw-York nd zwar 5. Diesea gestattat über als (?) Zwei (ankon)

**Schweizer Handels- und Industrieverein.**  
Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.

Union Suisse du Commerce et de l'Industrie.  
L'Union suisse du commerce et de l'industrie a transmis les imprimés ci-après énumérés, que nos sociétaires peuvent consulter ou emprunter au Bureau central officiel:  
Die Versicherung und ihre Mittel. Nach dem Bundesgesetz betr. die Kranken- und Unfallversicherung. L'Assurance et ses moyens financiers. D'après la loi fédérale sur l'assurance contre les maladies et les accidents.

### Liegenschaften-Steigerung.

Aus dem Konkurse des Rudolf Hirzel-Burkhardt in Kilchberg wird Dienstag den 5. Juni 1900, Abends 5 Uhr, im Hotel „Schwanen“ in Zürich öffentlich versteigert:  
Das an der Schwanengasse in Zürich I gelegene

### Hotel Schwanen

und Dependance (Hotel II. Ranges) mit 50 Betten und übrigem Mobiliar, geräumigen Speise- und Gesellschaftssälen.  
Die Gebäulichkeiten haben eine Grundfläche von 2 Aren 54,7 m<sup>2</sup> und sind für Fr. 146,500 brandversichert.  
Die Steigerungsbedingungen liegen vom 26. Mai 1900 an hierorts zur Einsicht auf.  
Zürich, den 1. Mai 1900.

Konkursamt Zürich I:  
Karrer, Notar.

**Maggi** zum Würzen u. Verlängern  
der Suppen, Bouillions und Saucen,  
wovon wenige Tropfen genügen, um augenblicklich jede Suppe und jede schwache Fleischbrühe über- raschend gut und kräftig zu machen und die Verdauung wohltuend zu befördern.  
Leistet der Hotel-Küche die vorzüglichsten Dienste.  
Vorteilhafter Bezug in grossen Flaschen Nr. 5.